



9842

Archivo Pedro hasta

Releer

La Señorita Perla, el Horla y Otros Cuentos

Guy de Maupassant. Traducción de Ximena García. Editorial Andrés Bello, Santiago, 1982, 130 páginas.

MAESTRO de maestros, Maupassant es uno de los grandes de la literatura francesa, admirado universalmente. En sus cuentos, su dominio del estilo llega a una perfección difícilmente imitable, que Stefan Zweig citó en sus reservas al señalar que, en ellos, Maupassant suen-

tra "un sentido casi sobrenatural de la medida" y que "cada línea es tan concisa e imitable como la de un poema".

Heredero del naturalismo, discípulo predilecto de Flaubert, no se contenta con préstamos ni de una ni de otra. Su originalidad supera escuelas e influencias y lo presenta como una figura aislada que sólo admite la compañía de otros maestros internacionales del género, como Edgar A. Poe y sólo unos pocos más. Con razón, Horacio Quiroga, el gran narrador rioplatense, lo tenía entre sus modelos.

A Maupassant le basta un pequeño detalle, a veces un único momento, para elaborar a partir de él toda una trama que mantendrá al lector con los nervios crispados a lo largo de todo el relato. Así se puede comprobar en El

Horla o en El miedo, para citar sólo un par de ejemplos de esta admirable sabiduría narrativa.

En este volumen, que vale la pena leer y releer, figuran trece cuentos, demostrativos de ese talento imposible de exagerar. La variedad temática, de tono y humor, que hace de Maupassant un autor siempre sorprendente y sorprendente, salta a la vista en esta bien escogida selección.

El lector tendrá misterio de sobra para adentrarse, leer y disfrutar con estas historias siempre nuevas, originales y perfectas en su desarrollo. Además, podrá releer el hermoso artículo de Horacio Quiroga (Alcega) que les sirve de prólogo.

H.P.V.



8/29 AGOSTO 93 *El Mercurio, Santiago,*

La Señorita Perla, el Horla y otros cuentos [artículo] H.P.V.

Libros y documentos

AUTORÍA

H.P.V.

FECHA DE PUBLICACIÓN

1993

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

La Señorita Perla, el Horla y otros cuentos [artículo] H.P.V. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile